

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 88

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schwels: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Post. Es kann nur bei der Post abgefordert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2<sup>e</sup> semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Abrechnungsstelle: Verkehr im Monat Februar 1904; Notenerkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Chambre de compensation: Mouvement en février 1904; Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau de Delémont.

1904. 29 février. La raison Martinoli Bartolomi, à Soyhières (F. o. s. du c. du 24 janvier 1891, n° 15, page 57), est radiée ensuite du décès de son chef.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1904. 29 février. Le chef de la maison Xavier Buchs, à la Cantine, commune d'Avry-devant-Pont, est Xavier Buchs, fils de Pierre, originaire de Bellegarde, domicilié à la Cantine. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel des trois Rois. Etablissement et bureau: La Cantine.

Bureau de Fribourg.

1<sup>er</sup> mars. La raison Amédée Mivelaz, à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 janvier 1892, n° 13, page 69), est éteinte ensuite du décès de son chef.

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison V<sup>e</sup> Adèle Mivelaz, à Fribourg, est Adèle, née Stoeckli, veuve d'Amédée Mivelaz, de Fribourg, y domiciliée. Genre de commerce: Salon de coiffure, parfumerie. Bureau et magasin: Rue de Romont n° 7.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 22. Februar. Die Firma Arthur Weiss in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. April 1901, pag. 549) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

29. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. & W. Riggenbach in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. Juli 1903, pag. 1130) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alb. Riggenbach».

29. Februar. Inhaber der Firma Alb. Riggenbach in Basel ist Albert Riggenbach, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. & W. Riggenbach». Natur des Geschäftes: Spenglerei, Gas- und Wasserinstallation und kunstgewerbliche Arbeiten in Metall. Geschäftsdomizil: Elisabethenstrasse 41.

1. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ed. Baumgartner & Sohn in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 10. April 1901, pag. 515) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ed. Baumgartner».

1. März. Inhaber der Firma Ed. Baumgartner in Basel ist Eduard Baumgartner-Borner, Sohn, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ed. Baumgartner & Sohn». Natur des Geschäftes: Lederhandlung en gros und en détail. Handel in Schuhmacherwerkzeug und Fournituren. Spezialität in Schäften. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 8.

1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bertolf, Walz & C<sup>ie</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 11. März 1890, pag. 192) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Christian Bertolf-Gessler aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Walz & C<sup>ie</sup>».

1. März. Franz Joseph Walz, von Heitersheim (Baden), wohnhaft in Basel, und Dr. Emil Peter, von und in Basel, haben unter der Firma Walz & C<sup>ie</sup> in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bertolf, Walz & C<sup>ie</sup>» übernommen hat. Franz Joseph Walz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Dr. Emil Peter ist Kommanditär mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Natur des Geschäftes: Stearin-, Stearinkerzen- und Seifenfabrik. Geschäftslokal: Mattweg 72.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1904. 1. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Zühner & Schiess & Co. in Herisau, mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 280 vom 24. Juli 1902, pag. 1118 und dortige Verweisungen) ist die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Martha Schiess, in Herisau, am 1. Februar 1904 ausgetreten. Unter den übrigen Teilhabern dauert das Gesellschaftsverhältnis in unveränderter Weise fort.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Mendrisio.

1904. 1<sup>o</sup> marzo. Il proprietario della ditta Antonio Lupi, Opera d'assistenza degli emigranti nell'Europa e nel levante, è il missionario Antonio Lupi, da Caravaggio (Italia), domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Assistenza agli operai emigranti. Bureaux: Chiasso, di fronte alla stazione.

Abrechnungsstelle der Schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

Verkehr im Monat Februar 1904. — Mouvement en février 1904.

Konto A — Compte A.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Uebertragungen von Konto auf Konto, Kassa-Bewegung, Eingang, and Ausgang.

Konto B — Compte B.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Uebertragungen von Konto auf Konto, Kassa-Bewegung, Eingang, and Ausgang.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes General-Mandate, Mandats généraux, and Abrechnungssaldi.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Abrechnungssaldi and monthly totals for February 1903.

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen (in einfacher Aufrechnung).

Mouvement des virements hebdomadaires (simple colonne).

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes weekly movement of payments and monthly totals for February 1903.

Notenerkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken. Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Januar 1904 — au mois de janvier 1904.

Large table with 4 columns: Ordnungs-Nr., Banken — Banques, Erhaltene eigene Noten, and An die emittierende Bank gesandte Noten. Lists various banks and their bill movements.

I. Monatsbilanz 1904 der Schweizerischen vom 31.

1<sup>er</sup> Bilan mensuel de 1904 des banques du 31

Aktiven

Table of Aktiven (Assets) with columns for Firma, Kassa - Caisses, Disponible Guthaben - Créances à vue, and Wechselnorderungen. Includes rows for various banks like St. Gallische Kantonalbank, Basellandschaftl. Kantonalbank, etc.

1) Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. 2) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. 3) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. 4) Compris l'avoir à la chambre de compensation. 5) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. 6) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Table of Passiven (Liabilities) with columns for Firma, Noten-Emission, Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue, and Wechsel-Engagements sur. Includes rows for various banks like St. Gallische Kantonalbank, Basellandschaftl. Kantonalbank, etc.

7) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. 8) Inkl. nicht erhobene Dividenden. 9) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. 10) Payable sans ou à courte dénonciation. 11) Compris dividendes non perçus. 12) Compris les hypothèques sur immeubles.



# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Januar 1904.

d'émission suisses (y compris les succursales)

janvier 1904.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme								Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.			
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekaranlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti				Capital non versé de dotation et sur actions		
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)						
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.			
445,815	65	7,968,878	14	4,695,247	—	63,256,979	46	2,018,858	35	—	—	126,812	90	—	—	2,248,381	62	—	—	96,927,091	88	
1,765,721	65	542,019	84	1,661,349	65	43,238,186	75	848,120	—	—	—	80,000	—	—	—	1,415,022	90	—	—	52,075,235	—	
166,000	—	12,746,912	48	4,486,895	40	—	—	424,960	75	16,091,220	65	—	—	—	—	170,449	36	—	—	105,977,039	—	
4,534,798	50	8,273,306	74	1,388,450	—	—	—	2,057,996	33	4,363,078	58	16,822	97	70,000	—	349,934	95	910,819	37	26,290,648	42	
16,418	80	2,160,828	19	—	—	—	—	227,802	40	2,645,814	35	—	—	147,001	—	564,850	—	3,979	30	29,160,842	20	
491,652	—	18,950,433	29	8,871,768	40	107,168,426	36	8,265,809	90	—	—	104,312	48	12,500	—	—	9,271	96	—	5,278,822	41	
981,500	—	4,688,182	59	1,181,547	10	35,126,813	29	6,820,326	95	—	—	199,081	25	—	—	2,890,516	61	—	—	141,757,011	90	
387,709	65	18,088,042	91	6,056,763	70	12,830,202	29	1,603,727	80	—	—	143,000	—	—	—	452,199	98	—	—	58,115,227	41	
870,405	—	2,878,389	09	—	—	762,774	50	8,634,242	40	1,008	—	182,127	59	278,270	75	23,059	24	500,000	—	45,531,987	10	
133,742	—	8,330,506	35	2,420,610	90	80,574,962	70	1,376,892	25	—	—	1,145,000	—	—	—	2,765,586	25	—	—	99,725,589	20	
508,000	—	7,076,305	18	2,020,839	80	21,659,231	75	14,430,982	—	—	—	40,400	—	—	—	774,387	96	—	—	56,476,980	01	
2,492,840	—	10,866,726	23	32,501,807	27	14,861,435	69	12,812,524	05	—	—	58,587	20	—	—	1,825,276	91	—	—	84,866,431	78	
1,182,800	—	555,425	15	—	—	—	—	4,195,508	40	—	—	400,000	—	—	—	—	41,056	—	—	—	41,770,649	05
—	—	1,529,237	90	12,984,446	15	1,602,645	20	2,689,972	25	—	—	96,146	18	—	—	161,522	37	—	—	21,888,061	64	
8,656,691	50	4,157,539	12	1,570,000	—	—	—	6,910,034	95	—	—	450,000	—	—	—	13,570	79	—	—	53,089,100	02	
2,268,419	80	13,015,203	35	8,868,880	—	4,280,852	36	7,895,541	65	15,877	44	1,376,000	—	—	—	426,981	13	6,000,000	—	48,927,885	23	
4,257,069	80	27,857,798	76	18,517,287	—	174,091,121	68	11,863,368	17	—	—	1,553,529	13	147,418	15	2,315,550	45	—	—	302,199,562	33	
566,530	85	8,750,470	18	2,863,154	80	1,655,845	95	2,023,091	15	—	—	868,348	71	12,097	25	179,467	94	—	—	16,886,290	77	
—	—	2,508,916	60	17,266	20	88,901	95	1,429,710	85	—	—	413,917	04	—	—	5,108	09	—	—	7,180,837	99	
4,632,855	65	15,905,661	40	11,559,703	03	4,881,350	90	16,146,899	17	1,628,940	23	1,700,815	25	535,800	—	489,299	62	—	—	89,748,745	84	
169,500	—	1,002,898	97	2,700,454	75	1,603,776	20	6,114,390	55	156,174	18	3,152	80	—	—	301,131	56	—	—	18,722,646	43	
241,160	—	886,785	49	2,749,508	30	1,177,009	11	1,651,890	—	—	—	1,000	—	—	—	330,487	91	—	—	8,315,852	06	
1,784,584	53	6,269,514	04	3,287,370	60	22,206,595	50	4,543,828	10	4,564	70	421,119	—	—	—	598,636	48	—	—	56,593,446	95	
660,620	—	784,173	05	—	—	1,540,856	90	1,540,856	90	—	—	153,000	—	—	—	18,831	10	—	—	15,664,856	51	
429,986	22	1,556,829	25	2,017,883	16	13,950,220	51	2,206,728	80	—	—	289,078	67	—	—	1,204,481	23	—	—	24,705,998	76	
14,850	—	2,281,865	98	2,481,355	40	8,593,308	15	6,229,680	—	—	—	45,100	—	—	—	172,702	59	—	—	24,872,661	56	
273,925	—	1,819,169	19	9,285,502	63	45,682,811	43	5,887,420	50	—	—	409,880	98	—	—	1,344,853	19	—	—	72,538,729	47	
166,700	—	985,288	70	730,455	83	8,644,405	11	979,172	—	—	—	—	—	—	—	745	60	—	—	7,758,603	79	
343,124	50	1,985,945	50	7,005,743	65	6,581,373	23	4,172,044	65	—	—	286,098	08	—	—	806,705	91	—	—	25,865,940	28	
54,414	85	5,774,270	95	45,855	55	1,095,216	60	3,378,013	28	—	—	888,165	76	366,225	02	94,793	64	—	—	15,962,828	54	
668,957	15	23,824,369	51	4,317,429	10	14,405,999	98	15,074,466	80	160,231	30	568,484	37	—	—	2,384,964	68	—	—	78,089,270	20	
1,725,684	93	5,052,100	54	8,618,557	29	9,223,229	25	3,596,760	—	—	—	121,207	73	—	—	525,026	68	—	—	31,501,930	77	
252,700	—	3,897,070	44	—	—	2,488,817	45	4,699,047	10	—	—	528,795	72	—	—	84,259	90	—	—	15,620,751	10	
2,557,726	20	5,402,417	55	75,282	15	40,772,723	20	6,234,885	44	—	—	624,295	38	—	—	884,077	34	—	—	75,798,784	93	
181,000	—	808,462	19	8,453,715	20	595,765	24	1,257,740	—	—	—	—	—	—	—	189,005	25	—	—	8,589,662	06	
48,769,488	97	243,859,581	66	156,290,294	98	740,844,951	86	199,847,368	79	1,983,118	76	15,079,193	71	2,262,096	12	25,466,862	08	6,500,000	—	1,876,664,446	90	

1,842,325,260. 50 42,808,151. 86

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
 \*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes.

**Aktiven Actif** 1,876,664,446 90

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme								Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.		
Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt				Anstehend	
Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (provisions)		Versé		Dû					
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		
3,265	20	—	—	83,707,640	76	29,357,050	—	—	—	—	—	2,592,246	55	1,858,699	89	3,000,000	—	—	—	96,927,091	88
104,289	45	1,156,663	85	8,212,266	55	83,481,800	—	—	—	—	—	1,728,000	—	894,182	11	4,000,000	—	—	—	52,075,235	—
400,000	—	4,329,403	10	—	—	6,598,000	—	15,000,000	—	—	—	1,000,000	—	1,898,649	25	20,000,000	—	—	—	105,977,039	—
—	—	211,001	80	10,804,653	54	6,400,185	31	—	—	—	—	20,000	—	368,107	84	1,626,000	—	—	—	26,290,648	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,900,000	—	668,072	26	9,000,000	—	—	—	29,160,842	20
—	—	159,889	80	1,256,408	68	1,357,351	78	—	—	—	—	223,000	—	96,775	38	1,000,000	—	—	—	5,278,822	41
2,379,467	40	12,721,398	78	23,445,808	71	83,101,080	—	—	—	—	—	2,150,000	—	1,899,390	36	5,000,000	—	—	—	141,757,011	90
28,025	65	496,146	40	7,705,389	48	80,111,350	—	—	—	—	—	600,000	—	654,704	94	6,000,000	—	—	—	58,115,227	41
3,768,272	80	—	—	11,381,982	24	14,168,987	55	—	—	—	—	1,890,000	—	51,401	78	6,000,000	—	—	—	58,115,227	41
161,882	60	1,274,842	—	9,408,707	24	8,215,210	—	—	—	—	—	855,000	—	281,177	19	1,500,000	—	500,000	—	45,531,987	10
709,352	05	8,133,082	25	12,784,549	65	68,855,869	50	—	—	—	—	2,160,000	—	1,979,477	25	3,000,000	—	—	—	22,245,504	81</



Schweizerische Emissionsbanken.

**General-Monats-Bilanz vom 31. Januar 1904**  
 verglichen mit dem Vormonat.

	31. Dezember		31. Januar	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter . . . . .	280,720,508	—	212,370,778	—
Eigene und andere Noten in Kassa . . . . .	11,749,492	—	23,272,922	—
Noten-Emission	242,470,000	—	235,643,700	—
Giro- und Checks-Konti . . . . .	29,489,684	22	27,378,116	49
Depositen- und Kassascheine . . . . .	2,271,900	65	2,223,245	66
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	7,189,341	19	5,197,848	36
Korrespondenten-Kreditoren . . . . .	14,508,682	29	11,420,333	97
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	136,049,189	72	144,991,938	39
Diverse . . . . .	782,622	42	846,248	62
Anderer kurzfristige Schulden	190,291,270	49	192,057,781	49
Eigen-Wechsel . . . . .	1,304,592	30	1,423,961	78
Tratten und Acceptationen . . . . .	19,074,465	99	20,678,029	43
Wechsel-Schulden	20,379,058	29	22,101,991	21
Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .	69,463,714	60	69,047,367	70
Sparkassa-Einlagen . . . . .	361,599,959	04	373,228,698	86
Depositen-Scheine und Obligationen . . . . .	668,799,531	31	671,910,606	92
Feste Anleihen . . . . .	26,155,600	—	30,624,900	—
Diverse . . . . .	915,007	82	2,054,905	27
Anderer Schulden auf Zeit	1,125,933,812	77	1,147,566,878	77
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	39,865,100	08	40,845,990	54
Gesellschafts-Konti . . . . .	70,946,389	30	27,173,354	89
Eingezahltes Kapital . . . . .	204,275,000	—	204,275,000	—
Eigene Gelder	315,086,489	33	272,794,845	43
Ausstehendes Kapital . . . . .	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,900,660,630	93	1,876,664,446	90
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation . . . . .	95,911,580	—	91,824,540	—
Verfügbare Barschaft . . . . .	19,952,380	—	25,119,460	—
Eigene Noten . . . . .	2,691,050	—	6,082,350	—
Not. and. Bank u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	9,058,442	64	17,190,572	36
Uebrigere Kassabestände . . . . .	1,859,800	19	1,332,471	08
Kassa	129,472,752	83	142,049,398	89
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	13,283,192	49	12,250,709	43
Korrespondenten-Debitoren . . . . .	53,818,877	15	52,597,624	83
Diverse . . . . .	1,585,762	26	1,553,262	70
Kurzfristige Guthaben	68,667,831	90	66,401,596	96
Diskont-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso) . . . . .	191,370,118	35	181,795,866	39
Wechsel auf das Ausland . . . . .	49,686,607	91	51,014,743	83
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants) . . . . .	45,778,454	99	43,769,433	97
Wechselerforderungen	286,780,376	25	276,530,044	19
Konto-Korrent-Debitoren . . . . .	244,257,352	42	243,859,531	66
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .	151,725,742	22	156,290,294	93
Hypothekar-Anlagen . . . . .	785,646,716	34	740,844,951	36
Effekten (öffentliche Wertpapiere) . . . . .	196,072,039	68	199,347,863	79
Liquidationen und Diverse . . . . .	2,636,120	62	1,993,118	76
Anderer Forderungen auf Zeit	1,330,337,971	38	1,342,325,260	50
Möbilen und Immobilien . . . . .	14,198,034	17	15,079,193	71
Kommanditen und Beteiligungen . . . . .	2,173,770	07	2,262,096	12
Gesellschafts-Konti . . . . .	62,579,894	43	25,468,362	03
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	78,951,693	72	42,308,151	86
Ausstehendes Kapital . . . . .	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,900,660,630	93	1,876,664,446	90

Banques d'émission suisses.

**Bilan général mensuel du 31 janvier 1904**  
 comparé avec le mois précédent.

	31 décembre		31 janvier	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers . . . . .	230,720,508	—	212,370,778	—
Propres billets et autres billets en caisse . . . . .	11,749,492	—	23,272,922	—
Emission de billets	242,470,000	—	235,643,700	—
Comptes de virement et de chèques . . . . .	29,489,684	22	27,378,116	49
Bons de caisse et de dépôts . . . . .	2,271,900	65	2,223,245	66
Banques d'émission et succursales (compensé) . . . . .	7,189,341	19	5,197,848	36
Correspondants créanciers . . . . .	14,508,682	29	11,420,333	97
Comptes-courants créanciers . . . . .	136,049,189	72	144,991,938	39
Divers . . . . .	782,622	42	846,248	62
Autres engagements à courte échéance	190,291,270	49	192,057,781	49
Billets à ordre . . . . .	1,304,592	30	1,423,961	78
Trattes et acceptations . . . . .	19,074,465	99	20,678,029	43
Engagements par effets de change	20,379,058	29	22,101,991	21
Comptes-courants créanciers . . . . .	69,463,714	60	69,047,367	70
Dépôts en caisse d'épargne . . . . .	361,599,959	04	373,228,698	86
Bons de dépôts et obligations . . . . .	668,799,531	31	671,910,606	92
Emprunts fixes . . . . .	26,155,600	—	30,624,900	—
Divers . . . . .	915,007	82	2,054,905	27
Autres engagements à terme	1,125,933,812	77	1,147,566,878	77
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire . . . . .	39,865,100	08	40,845,990	54
Comptes d'ordre . . . . .	70,946,389	30	27,173,354	89
Capital versé . . . . .	204,275,000	—	204,275,000	—
Fonds propres	315,086,489	33	272,794,845	43
Capital non versé . . . . .	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,900,660,630	93	1,876,664,446	90
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation . . . . .	95,911,580	—	91,824,540	—
Espèces disponibles . . . . .	19,952,380	—	25,119,460	—
Propres billets . . . . .	2,691,050	—	6,082,350	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	9,058,442	64	17,190,572	36
Autres valeurs en caisse . . . . .	1,859,800	19	1,332,471	08
Caisse	129,472,752	83	142,049,398	89
Banques d'émission et succursales (compensé) . . . . .	13,283,192	49	12,250,709	43
Correspondants débiteurs . . . . .	53,818,877	15	52,597,624	83
Divers . . . . .	1,585,762	26	1,553,262	70
Créances à courte échéance	68,667,831	90	66,401,596	96
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escomptés) . . . . .	191,370,118	35	181,795,866	39
Effets sur l'étranger . . . . .	49,686,607	91	51,014,743	83
Avances sur nantissement (y compris warrants) . . . . .	45,778,454	99	43,769,433	97
Créances sur lettres de change	286,780,376	25	276,530,044	19
Comptes-courants débiteurs . . . . .	244,257,352	42	243,859,531	66
Obligations sans engagement par lettres de change . . . . .	151,725,742	22	156,290,294	93
Créances hypothécaires . . . . .	785,646,716	34	740,844,951	36
Effets publics . . . . .	196,072,039	68	199,347,863	79
Liquidations et divers . . . . .	2,636,120	62	1,993,118	76
Autres créances à terme	1,330,337,971	38	1,342,325,260	50
Mobilier et immobilier . . . . .	14,198,034	17	15,079,193	71
Commandites et participations . . . . .	2,173,770	07	2,262,096	12
Comptes d'ordre . . . . .	62,579,894	43	25,468,362	03
Placements fixes et comptes d'ordres	78,951,693	72	42,308,151	86
Capital non versé . . . . .	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,900,660,630	93	1,876,664,446	90

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

TELEGRAPHEN - TELEPHON - LICHT- UND KRAFTKABEL  
 INSTALLATIONS - LEITUNGEN.  
**FELTEN & GUILLEAUME CARLSWERK ACT. GES.**  
 DRAHT, DRAHTSEILE UND DRAHTWAREN.

**Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey.**
**Remboursement d'obligations**

de fr. 500, 4 1/2 % de l'emprunt de fr. 400,000 du 30 avril 1900.

**1er tirage.**

Les 10 obligations des Nos 109, 119, 203, 313, 383, 447, 619, 634, 724, 742 ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées au pair le 30 avril 1904, aux caisses de

MM. A. Cuenod & Co, à Vevey, [513]  
G. Montet, à Vevey.L'intérêt sur ces titres cessera de courir à partir du 30 avril 1904.  
Vevey, le 1er mars 1904.

Le conseil d'administration.

Papierhandlung en gros  
**A. Jucker, Nachf. v.** (109.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
 Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Fabrikanlage 'zu verkaufen.**

Wegen Geschäftsaufgabe wird eine grössere Fabrikanlage in der Nähe Zürichs, bisher Färberei, passend für die verschiedensten Industrien, dem Verkaufe ausgesetzt. Vorhandene Wasser- und Dampfkraft ca. 55 HP. Gelegenheit für Anschluss an billige elektrische Kraft. Grössere aufstrebende Ortschaft [mit geschulter Arbeiterbevölkerung.

Verkaufspreis unter der Hälfte des Gebäude-Assekuranzwertes von Fr. 240,000. (505.)

Event. wird grösserer Grundbesitz, der in absehbarer Zeit eine bedeutende Wertsteigerung erfahren wird, mit abgegeben.

Anfragen beliebe man zu richten an  
**Karrer & Boller, Zürich.**I<sup>o</sup> komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co, Basel.**

Eisen und Stähle en gros. (2286)